

QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

S.T.O. PRIM IMHALLEF JOSEPH AZZOPARDI
ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
ONOR. IMHALLEF NOEL CUSCHIERI

Seduta ta' nhar il-Ġimgħa 31 ta' Mejju 2019

Numru 27

Citazzjoni numru 26/98 PC

Gregory Vella; Clementia mart Joseph Grech; Carmen mart Emanuel Borg; Salvina mart Thomas D'Anastasi

v.

Regina armla ta' Carlo Cardona u b'digriet tas-6 ta' April 2001, Dr Anton Refalo LLD ġie nominat bħala kuratur tal-wirt ġjacenti tal-mejta Regina Cardona; u b'digriet tat-8 ta' Marzu 2011 il-ġudizzju ġie trasfuz f'isem Maria mart Anthony Vella, Suor Carmen, Suor Maryanne, John, Joseph, George, Emanuel u Paul aħwa Cardona minflokk Regina Cardona li mietet fil-mori tal-kawza; Joseph Borg u martu Maria Concetta Borg; Joseph Cassar u martu Mary Rose Cassar; Is-soċjeta` Ta' Frenc Real Estate Company Limited; u l-Avukat Dr. Victor Bajada u martu Louise Bajada u b'digriet tal-10 ta' April 2012 il-ġudizzju ġie trasfuz minn isem Dr. Victor Bajada għal fuq isem Louise Bajada f'isimha u bħala kuratrici provizorja ta' binha Christian Bajada u Carmen Bajada; b'digriet tad-19 ta' Novembru 2003 ġie kjamat fil-kawża r-Registratur tal-Artijiet.

PRELIMINARI:

1. Dan huwa appell ad istanza tal-atturi Gregory Vella, Clementia Grech u Carmen Borg mis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Generali, fis-7 ta' Jannar 2014, li permezz tiegħu qegħdin jitkolu lil din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata fis-sens illi:

"tikkonferma fl-intier tagħha l-ewwel talba tal-atturi appellanti, filwaqt li tkħassar u tirrevoka dik il-parti tas-sentenza appellata fejn ġew miċħuda t-talbiet tal-atturi l-oħra, u minnflok tilqa' l-istess tieni u tielet talbiet tal-atturi appellanti, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenuti appellati jew min minnhom."

2. Għal intendiment aħjar ta' dan l-appell is-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti qiegħda tiġi hawnhekk riprodotta fl-intier tagħha:

“Rat iċ-Ċitazzjoni li permezz tagħha l-atturi, wara li pprommettew :

“Illi l-atturi huma proprjetarji ta’ parti diviża mill-fond bla numru, ġia’ bin-numru dsatax (19) fi Triq Ĝħajnej Tuta, Kerċem, Għawdex, li fil-kuntratt ta’ diviżjoni fl-atti tan-Nutar Aloisio Calleja Pace tat-tlieta u għoxrin (23) ta’ Jannar elf disa’ mijha u sebgħha (1907) – esibit u mmarkat Dokument A – gie deskritt li jikkonsisti *“in un covile, un piccolo cortile, una scala scoperta, un verone, una loggia ed una stanza grande ed una piccola nel piano superiore confinata detta porzione da Levante con beni di Michele Cassar, da tramontana con strada, ed da Mezzodi’ con beni posti nella seconda porzione”* [u čioe’ ma parti diviża oħra mill-istess fond li bl-imsemmi kuntatt ta’ diviżjoni qiegħi assenjata lil Carmelo Tabone li jiġi missier il-konvenuta Regina Cardona u l-predeċċessur fit-titolu tal-konvenuti l-oħra], liema parti diviża mill-imsemmi fond ipperveniet lill-atturi mill-eredita’ ta’ Clemenzia ġia’ mart Frnacesco Vella, li tiġi nn-nanna paterna tal-atturi;

“Illi l-parti diviża l-oħra mill-istes fond li bl-att ta’ diviżjoni fuq imsemmi kienet qiegħi assenjata lil Carmelo Tabone, hu l-fuq imsemmija Clemenzia Vella, u li jiġi missier il-konvenuta Regina illum armal ta’ Carlo Cardona, tikkonsisti skond id-deskrizzjoni mogħtija fil-kuntratt citat *“in un passaggio, una stanza da centimolo con soppalco, un covile con due stanze sovrapposte allo stess, una altra stanza sulla detta stanza da centimolo, verone e cucina – avente il passaggio dalla porta*

principale e dall scala di detto luogo di case e mandretta seco congiunta della capacita' di un mondello e misure due – confinate le dette porzione di luogo di case e mandretta da Levante con Strada, da Mezzodi' con beni posti nella prima porzione [u cioè mal-parti diviža mill-istess fond ġia' deskritta fl-ewwel paragrafu li bl-imsemmi kuntratt ta' divižjoni ġie assenjata lil Clemenzia Vella kif fuq spjegat li tiġi n-nanna paterna tal-atturi], da Ponente con veni posti nella terza porzione [u cioè ma beni oħrajn li ġew assejanti lil Felice Tabone, hu l-imsemija Carmelo Tabone u Clemeniza Vella] e da Tramontana con beni posti nella quarta porzione [u cioè ma' beni li ġew assenjati lil Maria mart Salvu Grech, oħr l-imsemija Felice Tabone, Carmelo Tabone u Clemenzia Vella] ...";

"Illi I-porzjoni diviža mill-fond fuq deskritt li kienet messet lil Carmelo Tabone bil-kuntratt ta' divižjoni fuq imsemmi, wara mewtu kient ġiet sussegwentement asenjata lil bintu I-konvenuta Regina mizżewġa Cardona b'kuntatt ta' divižjoni li sar fl-atti tan-Nutar Dottor Michael Refalo tal-ħamsa (5) ta' Frar elf disa' mijja u tnejn u tmenin (1982) – esebit u markat Dokument B – u ġiet deskritta li tikkonsisti "*flok ta' djar bla numru fi Triq Ghajnejha, Kercem, Għawdex, konfinanti mit-tramuntana ma' beni ta' Ĝużepp Tabone, grigal mat-triq, u nofsinhar ma' beni ta' Ċikku Vella*",

"Illi I-konvenuta Regina Cardona biegħet u ttrasferiet il-proprija' li hi kienet akkwistat kif fuq spjegat lill-konvenut Joseph Cassar b'kuntratt li sar fl-atti tan-Nutar Michael Refalo tas-sitta u għoxrin (26) ta' Ottubru elf disa' mijja u tmein ja u tmenin (1988) – esebit u mmarkat Dokument C – li minn naħha tiegħu kien biegħ u ttrasferixxa żewġ terzi (2/3) indi vi tal-proprjeta' favur is-socjeta' konvenuta "Ta' Frenċ Real Estate Company Limited" u I-konvenut I-ieħor I-Avukat Dottor Victor Bajada fil-kwoti ta' terz indi (1/3) kull wieħed b'kuntratt li sar fl-atti tan-Nutar Dottor Paul George Pisani tas-sebgħha (7) ta' Jannar elf disa' mijja u wieħed u disgħin (1991) – esebit u mmarkat Dokument D;

"Illi b'kuntratt ieħor tas-sebgħha (7) ta' Mejju elf disa' mijja u tnejn u disgħin (1992) – esebit u mmarkat Dokument E – il-konvenuti Joseph Cassar, I-Avukat Dottor Victor Bajada, u s-soċċjeta' "Ta' Frenċ Real Estate Company Limited" biegħu u ttrasferew l-istess proprija' flimkien ma' raba' ieħor attigu lill-konvenut Jospeh Borg;

"Illi wara li I-konvenut Joseph Borg xtara u akkwista I-proprija' huwa idemolixxa l-bini kollu li kien ježisti inkluż l-ambjenti tal-fond appartenenti lill-atturi u žviluppa l-art kolha inkluż l-art ta' taħt il-bini proprija' tal-atturi;

"Illi minkejja I-konvenuti kollha u b'mod partikolari I-konvenut Joseph Borg ġie mgħarraf mill-atturi li huwa kien bena fuq proprija' tal-atturi, huwa ma tahom ebda widen u ssokta għaddej bl-iżvilupp inkluż fuq l-art tal-atturi.

“Talbu lill-konvenuti jgħidu għaliex m'għandiex din il-Qorti:

“1. Tiddikjara li l-atturi huma proprjetari tal-ambjenti formanti parti diviża millf-fond bla numru ġia’ markat bin-numru dsatax (19), Triq Għajnejha Tuta, Kerċem, Għawdex, liema ambjenti huma aħjar deskritt fil-kuntratt ta’ diviżjoni fl-att tan-Nutar Aloisio Calleja Pace tat-tlieta u għoxrin (23) ta’ Jannar elf disa’ mijja u sebgħha (1907) u li l-istess ambjenti ma’ kienux jidher part mill-lok ta’ djar li kien ġie assenjat lill-konvnetua Regian miżżewġa Cardona bil-kuntratt ta’ diviżjoni fl-att tan-Nutar Dottor Michael Refalo tal-ħamsa (5) ta’ Frar elf disa’ mijja u tnejn u tmenin (1982) li sussegwentement ġie mibjugħi u ttrasferit lill-konvenut Joseph Cassar bil-kuntratt li sar fl-att tan-Nutar Michael Refalo tas-sitta u għoxrin (26) ta’ Otturbru elf disa’ mijja u tmienja u tmenin (1988), lill-konvenuti I-Avukat Dottor Victor Bajada u s-soċċjeta’ “Ta’ Frenċ Real Estate Company Limited” bil-kuntratt li sar fl-att tan-Nutar Dottor Paul George Pisani tas-sebgħha (7) ta’ Jannar elf disa’ mijja u wieħed u disgħin (1991), u lill-konvenut Joseph Borg bil-kuntratt tas-sebgħha (7) ta’ Mejju elf disa’ mijja u tnejn u disgħin (1992);

“2. Tiddikjara li l-konvenuti Joseph u Maria Concetta konjuġi Borg abbuživament ħadu l-pussess u iddemolew il-bini formanti l-ambjenti proprjeta’ tal-atturi, abbuživament żviluppaw l-art li rriżultat wara d-demolizzjoni tal-istess bini proprjeta’ tal-atturi u bnew bini ġdid fuqha, u abbuživament qeqħdin jokkupaw il-proprjeta’ li tappartjeni lill-atturi;

“3. Tordna lill-konvenuti Joseph u Maria Concetta konjuġi Borg sabiex jirrintegraw lill-atturi fil-pussess tal-proprjeta’ tagħhom u sabiex ipoġġu l-proprjeta’ tal-atturi fl-istat pristinu tagħha u dan fi żmien qasir u perentorju li tipprefiġġilhom dina l-Qorti.

“Bl-ispejjeż inkluži tal-ittra uffiċċiali 21 ta’ Frar 1997 u bl-inġunzjoni tal-konvenuti għas-sabbiżżeen li għaliha minn issa huma mħarrkin.

“Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti ta’ l-atturi, konfermata bil-ġurament ta’ Clementia Grech.

“Rat in-Nota ta’ l-Eċċezzjonijiet tal-konvenuti Joseph u Maryanne konjuġi Cassar, u tal-Avukat Dottor Victor u Louise konjuġi Bajada li permezz tagħha eċċepew :

“1. Illi d-domandi attriči huma totalment infondati fid-dritt u fil-fatt billi mhux veru li l-atturi huma proprjetarji ta’ ambjenti li ffurmaw parti mill-oġgett tal-kuntratt ta’ bejgħi Atti Nutar Dr. Paul G. Pisani tas-7 ta’ Mejju 1992;

“2. Illi l-fond oġġett ta’ dan il-kuntratt kien fi stat dilapidat għall-aħħar u ma kienx jidher li kien hemm xi drittijiet tal-atturi fil-proprjeta’ in vendita, drittijiet li fi kwalunkwe każ u mingħajr ebda preġudizzju kienu u huma preskritt bil-preskrizzjoni trentennali li hija fi kwalunkwe każ u mingħajr ebda preġudizzju hawnhekk invokata.

“3. Salvi eċċeazzjonijiet oħra fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti ta’ l-istess konvenuti maħluva minn Dr. Victor Bajada u Joseph Cassar.

“Rat in-Nota ta’ l-Eċċeazzjonijiet tas-soċjeta’ konvenuta Ta’ Frenċ Real Estate Company Limited li permezz tagħha eċċepiet :

“1. In-nuqqas ta’ interessa ġuridiku fl-eċċipjenti li jkunu f’din il-kawża in kwantu la huma proprjetarji u l-inqas fil-pussess ta’ xi porzjon mill-proprjeta’ pretiża mill-atturi;

“2. Illi qabel xejn hemm il-karenza ta’ deskrizzjoni čara tal-oġgett tal-azzjoni istitwita mill-atturi billi kemm miċ-ċitazzjoni u kif ukoll mid-dokumenti magħha annessi ma jirrizultax x’inhu l-oġgett tal-istess azzjoni jiġifieri liema parti mill-proprjeta’ f’idejn l-eċċipjenti Borg l-atturi qegħdin jippretendu li għandhom jedd għaliha;

“3. Illi din il-kawża saret inutilment kontra l-eċċipjenti in kwantu huma biegħu u ttrasferew xejn iktar mill-kwota mill-proprjeta’ immobiljari minnhom akkwistata mingħand il-konvenuti l-oħra konjuġi Cassar.

“Salvi eċċeazzjonijiet ulterjuri fil-jedda u fil-fatt.

“Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti ta’ l-istess soċjeta’ konvenuta maħluva minn Anġelo Cefai.

“Rat in-Nota ta’ l-Eċċeazzjonijiet tal-konvenuti Joseph u Maria Concetta konjuġi Borg, flimkien ma’ Regina Cardona li permezz tagħha eċċepew:

“1. Illi qabel xejn hemm il-karenza ta’ deskrizzjoni čara tal-oġgett tal-azzjoni istitwita mill-atturi billi kemm miċ-ċitazzjoni u kif ukoll mid-dokumenti magħha annessi ma jirrizultax x’inhu l-oġgett tal-istess azzjoni jiġifieri liema parti mill-proprjeta’ f’idejn l-eċċipjenti Borg l-atturi qegħdin jippretendu li għandhom jedd għaliha;

“2. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess l-atturi għandhom qabel xejn jipprovaw il-provenjenza tal-proprjeta’ pretiża minnhom;

“3. Illi l-beni kollha attwalment fil-pussess tal-eċċipjenti konjuġi Borg huma proprjeta’ esklussiva tagħhom u ġew validament akkwistati minnhom;

“4. Illi fi kwalunkwe kaž, iżda mingħajr preġudizzju għall-premess, hija ta’ ostakolu għall-azzjoni ossia t-talbiet attriċi d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 571 tal-Kodiċi Ċivili;

“5. Illi hija ta’ ostakolu wkoll għall-azzjoni attriċi l-preskrizzjoni trentennali skond il-liġi billi l-proprjeta’ kollha llum okkupata mill-

konvenuti Borg ilha bosta snin fil-pussess esklussiv pubbliku u indisturbat tagħhom u tal-awturi tagħhom fit-titolu.

“Salvi eċċeżzjonijiet ulterjuri fil-jedd u fil-fatt.

“Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti ta’ l-istess konvenuti maħlufa minn Maria Concetta Borg.

“Rat id-digriet tagħha tad-19 ta’ Novembru 2003 li bih ornat il-kjamata fil-kawża ta-Reġistratur tal-Artijiet.

“Rat in-Nota ta’ l-Eċċeżzjonijiet tal-istess kjamat fil-kawża Reġistratur tal-Artijiet li permezz tagħha eċċepixxa :

“1. Illi huwa ġie mħarrek f’din il-kawża peress illi s-sit ili fuqu qiegħed isir il-litiġju, u čjoe l-fond bla numru ġia bin-numru dsatax (19) fi Triq Ĝħajnej Tuta, Kerċem, Għawdex, jinsab f’area ta’ reġistrazzjoni;

“2. Illi l-eċċipjenti ma hux edot mill-fatti partikolari illi taw lok għal din il-kawża u mill-kwistjonijiet legali illi jeżistu bejn il-partijiet, u lanqas hija l-kompetenza tiegħu li jintrometti ruħu f’affarijiet purament privati bejn il-partijiet, u għalhekk jirriserva illi jekk ikun il-każ jagħti kwalunkwe eċċeżzjonijiet illi jirriżultaw meħtieġa fi stadju ulterjuri meta jsir jaf bil-fatti li joħorġu waqt il-kors tal-kawża;

“3. Illi huwa għaldaqstant jirrimetti ruħu a savju ġudizzju ta’ din l-Onorabbli Qorti;

“4. Illi fi kwalunkwe każ huwa ma għandu jsfri ebda danni;

“5. Salvi eċċeżzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

“Rat id-Dikjarazzjoni tal-fatti ta’ l-istess konvenut maħlufa minn Dr. Marlin Vella.

“Rat id-digriet tagħha tat-12 ta’ Novembru 2013 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza.

“Rat in-Noti tal-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti.

“Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawża, inkluži d-dokumenti esebiti u l-verbal tax-xhieda mismugħha.

“Ikkunsidrat:

“Din hija kawża rivendikatorja fejn l-atturi qiegħdin jallegaw li l-konvenuti konjuġi Borg bnew partijiet mill-fond tagħhom fl-indirizz indikat fiċ-ċitazzjoni fuq il-proprietà tagħhom, wara li din ġiet demolita minnhom fil-kors tal-kostruzzjoni ta’ dan il-fond. Għalhekk talbu dikjarazzjoni li (i) huma proprietarji tal-parti diviża mill-fond bla numru, qabel numru

dsatax (19), Triq Ghajn Tuta, Kerċem, provenjenti lilhom mill-wirt tann-nanna paterna tagħhom Clementia Vella; (ii) li l-konvenuti konjuġi Borg abbużiżavament ħadu l-pussess ta' dan il-fond u nkorporawh fil-bini tagħhom. Konsegwentement talbu wkoll li din il-Qorti tordna lill-konvenuti sabiex jirreintegrarhom fil-pussess tal-proprjeta' tagħhom u jerġgħu ipoġġu kollox kif kien.

“Il-konvenuti kollha qegħdin jopponu dawn it-talbiet għad-diversi raġunijiet minnhom indikati fin-Noti tal-Ēċċeżzjonijiet rispettivi tagħhom. Il-kjamat fil-kawża jirrimetti ruħu għad-deċiżjoni tal-Qorti.

“Dwar din l-azzjoni il-**Pacifici Mazzoni** jfisser illi:

“*La proprieta'... e' un diritto assoluto. Ma tale non sarebbe ove la legge non proteggesse le facolta' ad essa inerenti, e non fornisse al proprietario il mezzo di far rispettare il suo diritto quando altri in tutto o in parte lo disconosca. Quindi il proprietario puo' rivendicare la propria cosa da qualunque possessore o detentore, e questo diritto esercitato in giudizio, prende il nome di azione rivendicatoria.... L'azione rivedicatoria è un azione reale con cui il proprietario di una cosa domanda contro il possessore o il detentore della medesima, il riconoscimento del suo diritto di proprietà e in conseguenza la restituzione della cosa stessa con ogni sua accessione.... Nel giudizio di rivendicazione l'attore deve provare la sua proprietà, che è il fondamento della sua azione. Ne' puo' pretendere invece di provare che il diritto di proprietà manchi all'avversario. Dove non riesca l'attore a provare la sua proprietà, il reo convenuto resta assoluto per i noti principii: actore non probante, reus absolvitur; in pari causa, melior est conditio possidentis.... La prova dev'esser piena: appunto perché il diritto, che ne forma l'oggetto, è il fondamento dell'azione. Questa prova risulta in maniera irrefragabile dalla usucapione, che siasi compiuta a profitto dell'attore o di uno dei suoi autori. In difetto di usucapione la prova della proprietà non puo' risultar piena che da un titolo traslativo di essa, congiunto alla giusificazione del diritto dell'autore immediato, e dei suoi predecessori; risalendo sino a quello di uno di essi, per quanto remoto, che l'avesse acquistata mediante l'usucapione. Ma colla comune dei dotti si osserva da Aubry e Rau, che una prova così rigorosa difficilmente si concilia con le esigenze della pratica; tanto che fu detta probatio diabolica. Sembra quindi che per equità non possa pretendersi dall'attore, se non la prova di un diritto migliore o più fondato di quello del reo convenuto. Da questo principio, che' pure sussidiato dalla presunzione della proprietà annessa al possesso, derivano le tre seguenti regole:*

“*1. Quando l'attore produce un titolo traslativo di proprietà, consentito a suo favore, e il reo convenuto non ne produce alcuno, deve ritenersi che quegli abbia provato sufficientemente il suo diritto di proprietà, purché il suo titolo sia anteriore al possesso del reo convenuto....*

“*2. Quando si' l'attore che il reo convenuto producono titoli traslativi di proprietà, e questi emanino dalla stessa persona, la preferenza è regolata dall'anteriorità della trascrizione, o, secondo casi, dei titoli stessi.....*

““3. Allorche’ l’attore non produce alcun titolo a sostegno della sua dimanda, e si limita ad invocare o atti antichi di possesso, presunzioni tratte dallo stato de’ luoghi, o altre circostanze, deve distinguersi, se il reo convenuto abbia avuto o non un possesso esclusivo e ben determinato;....

““Del resto la prova della proprieta’ puo’ farsi dal rivendicante anche col mezzo di presunzione e congettura; segnatamente ove trattisi di rivendicare un dominio antico.

““Ma, in generale, un’azione rivendicatoria non puo’ sorreggersi sul solo appoggio di risultanze attinte dalle mappe o campioni catastali.”¹”

“Fl-applikazzjoni ta’ dawn il-principi dottrinali, nsibu l-qrati tagħna jispiegaw illi:

““.... L-attur fl-azzjoni rivendikatorja jrid jipprova d-dominju, ossija l-proprjeta’ fih, tal-ħaġa li jrid jirrivendika. Mhux biżżejjed li hu talvolta jipprova li l-ħaġa mhix tal-konvenut, imma jeħtieg li juri pozittivament li hi tiegħu nnifsu – ‘melior est conditio possidentis’. Ĝie dejjem ritenut mill-Qrati Tagħna, fuq l-istregwa tal-principi ammessi universalment mid-dottrina u l-ġurisprudenza, bażata fuq ligħejiet bħal tagħna, illi dik il-prova li hi eżatta mir-rivendikant hemm bżonn li tkun kompleta u konklużiva, b’mod li, kif ntqal fis-sentenza ‘Fenech vs. Debono (P.A. 14 ta’ Marzu 1935, Kollez. Vol. XXIX. II. 488). ‘kwalunkwe dubbju, anki l-iċčen, għandu jmur favur il-pusseßsur konvenut’. Kompla f’dik iss-sentenza jingħad illi ‘anki jekk il-Qorti ma tkunx affattu sodisfatta mid-dritt tal-konvenut, hi għandha tilliberah jekk ir-rivendikant ma jagħtix prova tad-dominju tiegħu li tkun eżenti mill-anqas dubbju (ara wkoll fil-istess sens Kollez. XXXII. I. 282; XXXIII. II. 266; XXXV. I. 518; XXXVII. I. 105.”²”

“Hekk ukoll ingħad illi:

““ Rekwiziti għall-eżerċizzju ta’ l-azzjoni rivendikatorja huma li l-attur jipprova d-dominju tal-ħaġa akkwistata legittimamente u li l-konvenut ikun qed jipposediha.

““Ir-regolament tal-provi f’din l-azzjoni jiddependi mill-attegġjament difenzjonali prexelt mill-konvenut; in quanto jekk hu jeċċepixxi li hu għandu titolu fuq il-ħaġa rivendikata aktar mill-attur, il-piż tal-prova jaqa’ fuqu u jekk ma jilħaqx din il-prova jissokombi fl-eċċeżżjoni tiegħu; jekk għall-kuntrarju huwa jit-trinċjarja ruħu wara l-barriera ta’ pussess, jinkombi l-ill-attur li jipprova d-dominju tiegħu u huwa anke jekk ma jipprovax it-titlu tal-pussess, iżda jiddemonstra l-mankanza ta’ titolu ta’ l-attur, għandu jissuċċedi fl-eċċeżżjoni tiegħu.”³”

“A baži tal-principi stabiliti hawn fuq, sew fid-dottrina kif ukoll fil-ġurisprudenza, ġialadarba l-konvenuti konjuġi Borg qeqħdin jeċċepixxu titolu ta’ proprjeta’ fuq il-fond kollu mibni minnhom f’dawk l-inħawi u

¹ Istituzioni di Diritto Civile Italiano 3za ed. 1884; vol. III. # 131-134, p. 207 et seq.

² Appell Civili: Giuseppe Buhagiar v. Giuseppe Borg: 17.11.1958; Kollez. vol. XLII. pt. I. p. 575

³ Giuseppi Abela vs John Zammit: P.A. 16.5.1963

mhux qed jistrieħu sempliċement fuq il-pussess, l-oneru tal-prova jaqa' fl-ewwel lok fuqhom sabiex jippruvaw dan it-titolu tagħhom. F'każ li jirnexxilhom jagħmlu dan, jispetta mbagħad lill-atturi li jippruvaw it-titolu tagħhom fuq dawk il-partijiet mill-fond tal-konvenuti Borg li jallegaw li nbnew fuq ħwejjighom, u jekk huma wkoll jirnexxu f'din il-prova, il-Qorti trid finalment tiddeċidi hi min minnhom għandu l-aqwa titolu.

“Il-konjuġi Borg jibbażaw it-titolu tagħhom fuq id-dar minnhom mibnija fi Triq Ghajn Tuta, Kerċem, fuq kuntratt ta’ xiri li sar mal-konvenuti l-oħra l-konjuġi Bajada, Cassar u s-soċċjeta’ Ta’ Frenċ fis-7 ta’ Mejju 1992.⁴ L-estensjoni tal-proprietà akkwistata ġiet dikjarata fuq il-kuntratt li kienet dik indikata fuq pjanta annessa ma’ kuntratt in atti Nutar Paul Pisani tas-7 ta’ Jannar 1991.⁵ Fuq l-istess kuntratt il-vendituri jagħtu bħala provenjenza tat-titolu tagħhom kuntratt tas-26 ta’ Ottubru 1988, u tnejn oħra tas-7 ta’ Jannar 1991.

“Bil-kuntratt tas-26 ta’ Ottubru 1988,⁶ il-konvenut Joseph Cassar kien xtara mingħand il-konvenuta Regina Cardona “*lok ta’ djar bla numru fi Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Gozo, u konfinanti mit-Tramuntana ma’ beni ta’ Gużepp Tabone, mill-grigal mat-triq u min-Nofsinhar ma’ beni ta’ Ċikku Vella, aċċessibbli minn beni tal-eredi ta’ Felice Vella*” (dan tal-aħħar missier l-atturi). Bħala provenjenza ingħad fuq l-istess kuntratt li dan il-fond kien ġie għand l-attrici minn diviżjoni tal-5 ta’ Frar 1982.

“Permezz ta’ dan il-kuntratt ta’ diviżjoni⁷ l-konvenuta Regina Cardona kienet ġiet assenjata *inter alia*: “(f) *il-lok ta’ djar bla numru fi Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Gozo, konfinanti mit-tramuntana beni ta’ Gużepp Tabone, grigal mat-triq u nofsinhar beni ta’ Ċikku Vella...*”⁸ Irriżulta mbagħad mill-provi, u dan mhux kontestat mill-atturi, li anke jagħmlu referenza għaliex fiċ-ċitazzjoni stess, li dan il-fond kien mess lil Carmelo Tabone, missier Regina Cardona, minn diviżjoni oħra li kienet saret in atti Nutar Alosio Calleja Pace tat-23 ta’ Jannar 1907, li fiha kienet involuta ukoll Clementia Vella, n-nanna paterna tal-atturi, li messha wkoll parti diviža oħra mill-istess fond.⁹ Il-parti minn dan il-fond li messet lil Carmelo Tabone kienet ġiet deskritta f'dik id-diviżjoni bħala “*una porzione del predetto luogo di case di Strada Ghain Tuta numero diciannove, la quale consiste in un passaggio, una stanza da centimolo con soppalco, un bovile con due stanze sovrapposte allo stesso, una altra stanza sulla detta stanza di centimolo, verone e cucina – avente il passaggio dalla porta principale e dalla scala di detto luogo di case...*”¹⁰

⁴ Ara kopja tieghu, esebita bhala Dok. E mac-citazzjoni a fol. 92- 93 tal-process

⁵ Ara kopja ta’ din il-pjanta esebita a fol.91

⁶ Ara kopja tieghu esebita bhala Dok.C mac-citazzjoni a fol. 87 – 88

⁷ Ara kopja tieghu esebita bhala Dok.B mac-citazzjoni a fol.73 - 86

⁸ Ara din id-deskrizzjoni .delinejata bl-ahdar a fol. 75

⁹ Ara kopja tieghu esebita bhala Dok.A a fol. 8 – 72

¹⁰ Ara t-tieni item fit-tieni porzjon ta’ din id-diviżjoni fil-kopja ta’ dan il-kuntratt esebita mill-atturi man-Nota tagħhom tal-1.06.2010 a fol. 541

“Bl-ewwel kuntratt tas-7 ta’ Jannar 1991 il-konvenut Cassar biegħi lill-konvenuti l-oħra Dr.Victor Bajada u s-socjeta’ Ta’ Frenċ, terz kull wieħed mill-fond akkwistat minnu bil-kuntratt tas-26 ta’ Ottubru 1988.¹¹

“Bit-tieni kuntratt tal-istess data,¹² l-konvenuti Cassar, Bajada u s-socjeta’ Ta’ Frenċ kienu xraw mingħand l-aħwa Vella (mhux l-atturi) ż-żewġ biċċiet raba, sussegwentement mibjugħha wkoll lill-konvenuti Borg bil-kuntratt tas-7 ta’ Mejju 1992, flimkien mal-fond li kien inxtara mingħand Regina Cardona. Fuq dawn iż-żewġ biċċiet raba’ pero’ m’hemm l-ebda kontestazzjoni.

“Il-konvenuti kollha jinsitu li l-konjuġi Borg bnew id-dar tagħihom fuq l-art li rrizultat wara d-demolizzjoni tar-rovini li kien fadal mill-fond ta’ Regina Cardona u dik il-parti mir-raba mixtrija mingħand l-aħwa Vella bil-kuntratt tas-7 ta’ Jannar 1991 li kienet tmiss ma’ l-istess fond, u dan kif jirriżulta mill-pjanta annessa mal-applikazzjoni għall-permessi tal-binni sottomessi lill-Awtorita’ tal-Ambjent u l-Ippjanar mill-konjuġi Borg¹³ kif imqabbla mal-pjanta annessa mal-istess kuntratt tas-7 ta’ Jannar 1991.¹⁴ Infatti minn eżami tal-pjanta annessa ma’ dan il-kuntratt, naraw illi dakħinhar mill-kmamar oriġinali deskritti fid-diviżjoni tal-1907, kienu għadhom ježistu biss:

- “(i) il-mitħna (*centimolo*) mibnija fuq erba’ ħnejjet (indikati b’linji maqsuma) u mmarkata bl-ittra “A” fuq il-pjanta;
- “(ii) il-maqjel (*bovine*) huwa dak indikat ukoll bl-ittra “A” fil-kamra bi ħnejja waħda fuq ix-xellug tal-mitħna; u fuq l-“existing first floor”;
- “(iii) il-kamra fuq parti mill-mitħna;
- “(iv) u s-setaħ mikxuf (verone) quddiemha.

“Dan kollu huwa wkoll konfermat mill-pjanti sottomessi mill-konjuġi Borg lir-Registratur tal-Artijiet għall-fini ta’ ħruġ ta’ certifikat ta’ titolu fuq il-fond tagħihom f’dawk l-inħawi ta’ Triq Għajnejha Tuta.¹⁵

“Jidher għalhekk li l-konvenuti konjuġi Borg irnexxielhom jipprovaw sodisfaċċentement it-titolu tagħihom ta’ proprieta’ fuq il-beni mixtri ja minnhom bil-kuntratt tas-7 ta’ Mejju 1992. Konsegwentement l-ewwel ostakolu ġie superat.

“Minn naħha l-oħra l-atturi, kif jiddikjaraw fiċ-ċitazzjoni tagħihom, jafu l-origini tat-titolu tagħihom lill-istess kuntratt ta’ diviżjoni tal-1907, fejn in-

¹¹ Ara kopja ta’ dan il-kunratt esebita bhala Dok.D a fol. 89 - 90

¹² Ara kopja tiegħu esebita bhala Dok.G mac-citazzjoni a fol. 102 - 104

¹³ Ara pjanta a fol. 267

¹⁴ Ara kopja a fol.104.

¹⁵ Ara kopji tagħhom: a fol.647 fejn tidher il-foot print ta’ parti mid-dar mibnija fuq l-art qabel okkupata mill-fond akkwistat mingħand Regina Cardona bbordurata bl-ahmar; u a fol. 659 dik mibnija fuq wahda mill-ghlieqi akkwistati mingħand l-ahwa Vella, li tidher ibbordurata bl-ahmar fuq il-pjanta

nanna paterna tagħhom Clementia Vella kienet *inter alia* ġiet assenjata: “una porzione di un luogo di case situato anche nei limiti del Casale Kercem, Strada Ghain Tuta no. 19 consistente tale porzione in un bovile, un piccolo cortile, una scala scoperta, un verone, una loggia ed una stanza grande ed una piccolo nel piano superiore – il cortile e la scala soggetti al passaggio verso altri beni contigui; confinata la detta porzione da levante con beni di Michele Cassar, da Tramontana con strada e da Mezzodi’ con beni posti nella seconda porzione” (u čioe’ dik li messet li ħuha Carmelo Tabone).¹⁶

“Hadd mill-konvenuti m’hu qed jikkontesta t-titolu tal-atturi fuq din il-proprijeta’ u lanqas jirriżulta li qatt għamlu hekk. Kollha jaċċettaw li l-parti mill-fond bin-numru dsatax (19) assenjat lil Clementia Vella, jew aħjar l-art li fuqha kien mibni, għax illum ma jidher li baqa’ xejn minnu, jappartjeni lill-atturi. Huma pero` jikkontesaw bil-qawwa kollha l-allegazzjoni li xi parti minn dan il-fond ġiet użurpata bil-bini tal-konjuġi Borg, wara li dawn tal-aħħar waqqgħu dak li kien fadal minn dan il-fond fil-kors tal-kostruzzjoni tal-fond il-ġdid tagħhom.

“Fiċ-ċitazzjoni tagħhom l-atturi jikkontendu li l-konjuġi Borg okkupawlhom l-art kollha li fuqha kien mibni l-parti mill-fond tagħhom li kien ġej mill-wirt ta’ nannithom Clementia Vella. Madankollu Katerina Vella, omm l-atturi, sostniet li kien baqa’ xi ħaġa mill-fond originali li ma ġietx okkupata mill-konjuġi Borg.¹⁷ L-attur Gregory Vella mbagħad jgħid li l-interpretazzjoni tiegħi tal-kuntratt tal-1907 kienet fis-sens li, filwaqt li Carmelo Tabone kellu l-kamra tal-miħna fil-pjan terren, issular ta’ fuq kien ġie assenjat lin-nanna tiegħi.¹⁸ Imma ġia rajna mid-deskrizzjoni rispettiva tal-partijiet mill-fond numru 19, Triq Għajnejn Tuta, assenjati lill-istess Carmelo Tabone u lil Clementia Vella f'dik id-diviżjoni, li għalkemm dawn kienu jmissu ma’ xulxin, ma kellhom ebda parti sovrapposta għall-oħra. B’dana pero’ illi l-parti ta’ Carmelo Tabone kienet tgawdi dritt ta’ passaġġ minn fuq l-entrata u t-taraġ li kien jiffurmaw parti mill-porzjon assenjat lil Clementia Vella, biex ikun jista’ jaċċedi għall-porzjon tiegħi. L-attrici Clementia Grech allegat ukoll li l-konvenuti konjuġi Borg kien anke użurpaw din l-entrata u taraġ. Irriżulta pero’ li din l-entrata, ndikata bħala “right of way” fuq il-pjanta annessa mal-kuntratt tal-1991 għadha teżisti fejn dejjem kienet, u ma ġietx okkupata bil-bini ta’ Borg. It-taraġ li l-konvenut Cassar isostni li kien ġia nqed meta avviċina lil Regina Cardona biex tbiegħlu l-miħna, neċċessarjament kellu jkun ‘l barra mill-istess miħna, għaladbarba kien fil-parti li messet lil Clementia Vella, u kif jidher mill-istess pjanta, ma’ kien hemm xejn iżjed mill-arja okkupati mill-miħna u l-maqfel adjaċenti, li ġew inkluži fil-bejgħ lill-konjuġi Borg.

“Sinjifikanti wkoll kif minn skizz redatt mill-perit Joseph Dimech fl-1993 fuq inkarigu ta’ Katerina Vella, omm l-atturi, li dakinnhar kienet imħajra

¹⁶ Ara deskizzjoni li tidher bhala item 2 tal-ewwel pozjon a fol. 16

¹⁷ Ara deposizzjoni tagħha a fol. 126 - 127

¹⁸ Ara xhieda tiegħi in kontro-ezami a fol. 431 - 449

¹⁹ Ara kontro-ezami tagħha a fol. 450 - 466

tagħmel rikostruzzjoni tal-bini tagħha, jirriżulta li l-partijiet mill-fond tagħha li kienu għadhom ježistu ġew kollha murija 'I barra mill-mitħna ta' Regina Cardona. Infatti, fuq indikazzjoni tal-istess Katerina Vella, l-perit Dimech immarka l-fdalijiet tal-kmamar tagħha bl-ittri "B", "X" u "Y", 'i fuq u ma' ġenb il-mitħna mmarkata bl-ittri "GG". L-entrata li wkoll kienet tiforma parti mill-fond tagħha ġiet ukoll indikata bħala "right of way" fuq l-istess skizz, u din hija l-istess waħda li tagħti għall-mitħna.²⁰ Imkien ma hemm ebda aċċenn fuq dan l-iskizz li Vella kellhom xi kmamar sovrapposti l-mitħna li kienu jappartjenu lilhom ukoll. Dan kollu kkonfermah il-perit Dimech fix-xhieda tiegħi tas-6 ta' Ottubru 2000.²¹

"Dwar l-allegazzjoni magħħimula fiċ-ċitazzjoni li l-konvenuti Borg waqqgħu l-proprietà tal-atturi, jingħad biss li l-atturi stess, kif ikkonfermat minn ommhom, jammettu li l-parti l-kbira tal-fond tagħhom kienet ilha mgarrfa, u dan sa minn meta kienet seħħet maltempata kbira tax-xita snin qabel, tant li inkwilin tagħhom, ġertu wieħed imlaqqam "il-Kukku" li kien jgħix fil-post ma baqqħax joqgħod hemm, u l-fond tagħhom baqa' minn dak iż-żmien 'I hawn abbandunat. Infatti anke fid-denunzja tas-suċċessjoni ta' missierhom Felic Vella, li saret fid-29 ta'Awwissu 1978 l-atturi ddikjaraw illi dan il-fond tagħhom kien ġia mwaqq'a".²²

"F'tali ċirkostanzi l-atturi żgur li ma jistax jingħad li l-ressqu xi prova adegwata ta' dak minnhom allegat fiċ-ċitazzjoni, ħlief li huma l-proprietarji odjerni tal-porzjon assenjat lil nannithom Clementia Vella mill-fond numru 19, Triq Ghajn Tuta, Kerċem, bid-diviżjoni tal-1907, beni li madankollu ma rriżulta li ntmessu bl-ebda mod bil-bini l-ġdid tal-konjuġi Borg.

"Għaldaqstant, billi l-atturi ma rnexxielhomx jippruvaw li l-konvenuti konjuġi Borg użurpaw xi parti mill-art qabel okkupata bil-fond proprieta' tagħhom u indikat fiċ-ċitazzjoni, u lanqas li l-konvenuti l-oħra inkludew din l-art fil-kuntratti li wasslu għall-akkwist mill-konjuġi Borg tal-proprietà tagħhom, l-azzjoni odjerna hija destinata li tfalli. Konsegwentement, ħlief għad-dikjarazzjoni li l-atturi huma l-proprietarji tal-fond deskrifti fiċ-ċitazzjoni bħala provenjenti lilhom mil-wirt ta' Clementia Vella, haġa li fiċ-ċirkostanzi tal-każ, hija waħda superfluha billi qatt ma ġiet kontestata, t-talbiet fiċ-ċitazzjoni, ma jistgħax jiġi milquġha.

"Għal dawn il-motivi, u peress li l-atturi ma rnexxielhomx jippruvaw li huma għandhom xi drittijiet ta' proprietà fuq il-fond mibni mill-konjuġi Borg fl-inħawi deskritti ta' Ghajn Tuta, limiti ta' Kerċem, tiddeċidi l-kawża billi, filwaqt illi tiddikkjara li l-atturi huma proprietarji tal-ambjenti formanti parti diviża mill-fond bla numru ġia' markat bin-numru dsatax (19) Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Għawdex, liema ambjenti huma aħjar deskritti fil-kuntratt ta' diviżjoni fl-atti tan-Nutar Alosio Calleja Pace tat-

²⁰ Ara dan l-iskizz esebit a fol. 144

²¹ A fol. 141 - 143

²² Ara item 3 ta' din id-denunzja a fol. 173

tlieta u għoxrin (23) ta' Jannar elf disa' mijha u sebgħha (1907), u assenjati lil nannithom Clementia Vella bl-istess kuntratt, jew aħjar illum, l-art li fuqha kienu jinsabu, billi ftit li xejn fadal minnhom, tiċħad it-talbiet attrici l-oħra, bl-ispejjeż kollha kontra l-istess atturi."

RIKORS TAL-APPELL tal-atturi Gregory Vella, Clementia Grech u

Carmen Borg (24.01.2014):

3. L-atturi ħassew ruħhom aggravati bis-sentenza tal-ewwel Qorti u għalhekk interponew dan l-appell minnha. Huma mhux talli ma jaqblux mal-konklużjoni tal-ewwel Qorti in kwantu rriżultalha li l-ebda parti mill-proprijata` li ġiet assenjata lil nannithom Clementia Vella fl-1907 ma ntmesset bil-bini tal-konvenuti l-konjuġi Borg, talli jsostnu invece li l-bini tal-konjuġi Borg adirittura tinkludi l-proprijeta` kollha li ġiet assenjata lil nannithom.

RISPOSTA tal-appell tal-kjamat fil-kawża r-Registrator tal-Artijiet (14.02.2014):

4. Il-kjamat fil-kawża r-Registrator tal-Artijiet wieġeb biex jgħid li ser jirrimetti ruħu għar-riżultanzi proċesswali u għas-savju ġudizzju ta' din il-Qorti, salv li fi kwalunkwe każ l-azzjoni tal-appellant mhix attribwibbli għal xi għemil da parti tiegħi u għalhekk m'għandux jiġi soġġett għall-ispejjeż tal-kawża istanti.

RISPOSTA tal-appell ta-konvenuti Joseph Cardona u ta' Maria Vella

proprio u f'isem īħatha l-imsefrin Suor Maryanne Cardona u Suor

Carmen Cardona (17.02.2014):

5. L-imsemmija konvenuti wieġbu biex jgħidu li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita li tiġi kkonfermata, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellanti. Irrimarkaw ukoll li din l-azzjoni bl-ebda mod ma tista' treġi fil-konfront tal-eredi ta' Regina Cardona, li llum m'għadhomx pussessuri u li qabel il-kawża kienu ilhom li ttrasferew kwalsiasi pussess li kellhom lil terzi, u dan iktar minn darba .

RISPOSTA tal-konvenuti Joseph u Maria Concetta konjuġi Borg,

Paul Cardona, John Cardona, u Emanuel Cardona (19.02.2014):

6. L-imsemmija konvenuti wieġbu biex jgħidu li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita konferma bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellanti. Talbu wkoll lil din il-Qorti tikkundanna lill-atturi appellanti għall-ħlas ta' doppie spese in kwantu l-appell odjern huwa, skont huma, frivolu u vessatorju. Żiedu jgħidu li f'każ li din il-Qorti jidhrilha li l-aggravji huma fondati, ikun jeħtieġ li tittratta t-tmien eċċeżzjoni tal-konjuġi Borg.

RISPOSTA tas-soċjeta` konvenuta Ta' Frenc Real Estate Co Ltd

(19.02.2014):

7. Is-soċjeta` konvenuta Ta' Frenc Real Estate Co Ltd wiegħbet biex tgħid li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita konferma bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellanti. Talbet wkoll lil din il-Qorti tikkundanna lill-atturi appellanti għall-ħlas ta' doppie spese in kwantu l-appell odjern huwa, skont hija, frivolu u vessatorju. Żiedet tgħid li f'każ li din il-Qorti jidhrilha li l-aggravji huma fondati, ikun jeħtieg li tittratta t-tmien ecċeżżjoni tal-konjuġi Borg.

RISPOSTA tal-konvenuti Joseph u MaryRose Cassar, ta' Louise Bajada f'isimha u bħala kuratrici proviżorja ta' binha Christian Bajada, u ta' Carmen Bajada (25.02.2014):

8. L-imsemmija konvenuti wieġbu biex jgħidu li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita konferma, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellanti.

RISPOSTA tal-konvenut George Cardona (19.02.2014):

9. Il-konvenut George Cardona wiegħeb biex jgħid li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita konferma bl-ispejjeż kontra l-atturi appellanti.

IL-VERTENZA ODJERNA:

10. L-atturi jallegaw li meta l-konvenuti Borg žviluppaw il-proprieta` tagħhom bnew ukoll fuq proprieta` tagħhom (tal-atturi) ossia fuq parti diviża li allegatament għandhom mill-fond li qabel kellu n-numru **19, Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Għawdex**. Permezz ta' din l-azzjoni ta' rivendika huma talbu li l-konvenuti konjuġi Borg (li skont l-atturi allura jinsabu fil-pucess tal-imsemmija proprieta` tagħhom) jiġu ordnati jirripristinaw tali proprieta` allegatament invaża minnhom fl-istat pristinu tagħha.

KRONOLOGIJA TA' TRASFERIMENTI rigwardanti l-proprieta` già 19, Triq Ghajn Tuta, Kerċem:

11. Il-lok tad-djar bin-numru **19, Triq Ghajn Tuta, Kerċem** (li l-atturi jsostnu li parti minnha hija proprieta` tagħhom) oriġinarjament kienet ta' sid wieħed. Fl-1907 kienet ġiet diviża f'żewġ partijiet b'mod li:

- (i) parti waħda ġiet assenjata lil Clementia Vella nee Tabone, innanna paterna tal-atturi, u
- (ii) l-parti l-oħra ġiet assenjata lil Carmelo Tabone, missier il-konvenuta Regina Cardona, l-awtriċi fit-titlu tal-konvenut Borg.

Din il-Qorti ser telenka d-dokumenti li permezz tagħhom l-imsemmija

partijiet ġew trasferiti:

(a) Il-parti tal-lok ta' djar li messet lil Cleenzia Vella (in-nanna tal-atturi):

23.01.1907²³ Kuntratt ta' diviżjoni (atti Nutar Aloisio Calleja Pace) bejn I-erba' aħwa Tabone: Carmelo, Felice, Cleenzia miżżewġa Vella, u Maria miżżewġa Grech, ilkoll ulied il-mejtin Giuseppe u Regina Tabone. Il-beni tal-ġenituri tagħihom ġew diviži f'erba' porzjonijiet.

Cleenzia Vella nee Tabone ġiet assenjata l-EWWEL PORZJON, li *inter alia* kien jinkludi:

“2. Una porzione di un luogo di case situato anche nei limiti del Casale Kercem, Strada Ghajn Tuta, No. 19, consistente tali porzione in un bovile, un piccolo cortile, una scala scoperta, un verone, una loggia ed una stanza grande ed una piccola nel piano superiore, il cortile e la scala soggetti al passaggio verso altri beni contigui, confinata la detta porzione da Levante con beni di Michele Cassar, da Tramontana con strada, e da Mezzodi con beni posti nella seconda porzione – franca...”

F'paċċa 125 tal-kuntratt hemm dikjarat illi:

“..la porzione del luogo di casa di Strada Ghajn Tuta N. 19 della Prima Porzione e` soggetta al passaggio dal cortile e dalla scala inesistente verso la porzione dello stesso luogo di case descritta al N. 2 della Seconda Porzione.”

²³ Dok A, fol 8 et seq

13.01.1921²⁴ Denunzia tas-suċċessjoni ta' Clemenzia mart

Francesco Vella nee Tabone, li mietet fit-13.08.1920²⁵. (Gie dikjarat li kellha żewġ subien: Felice u Giuseppe Vella). Fost il-beni tagħha ġiet indikata s-segwenti proprjeta`:

“XVII Una divisa porzione di luogo di case posto in strada Ghajn Tuta No 19 il quale stimo valere como libero e franco, lire sterline quindici sive £15.0.0.”

(b) Il-parti mil-lok ta' djar li messet lil Carmelo Tabone (l-awtur fit-titulu tal-konvenut Joseph Borg):

23.01.1907²⁶ Kuntratt ta' diviżjoni (atti Nutar Aloisio Calleja Pace) bejn I-erba' aħwa Tabone: Carmelo, Felice, Clemenzia miżżewga Vella, u Maria miżżewga Grech, ilkoll ulied il-mejtin Giuseppe u Regina Tabone. Il-beni tal-ġenituri tagħhom ġew diviži f'erba' porzjonijiet.

Carmelo Tabone ġie assenjat it-TIENI PORZJON, li *inter alia* kien jinkludi:

“2. Porzione del predetto luogo di case di Strada Ghajn Tuta numero diecineove, la quale consiste in un passaggio, una stanza da centimolo con soppalco, un bovile con due stanze sovrapposte allo stesso, una altra stanza sulla detta stanza da centimolo, verone e cucina – avente il passaggio dalla porta principale e dalla scala di detto luogo di case e mandretta suo congiunta della capacità di un mondello e misure due – confinante le dette porzione di luogo di case e mandretta da Levante con strada, da Mezzodi con beni posti nella prima porzione, da Ponente con beni posti nella terza porzione e da tramontana con beni posti nella quarta porzione – franca e libera...”

²⁴ Dok F, fol 94 et seq

²⁵ Čertifikat tal-mewt a fol 170

²⁶ Dok A, fol 8 et seq

05.02.1982 Kuntratt ta' diviżjoni²⁷ (atti Nutar Michael Refalo) bejn it-tlett aħwa Tabone: Grazio, Giuseppe u Regina mart Carlo Cardona, ilkoll ulied il-mejtin Carmelo u Giovanna Tabone.

Il-konvenuta Regina Cardona nee Tabone (li mietet fil-31.12.1999) ġiet assenjata *inter alia*:

"f) il-lok ta' djar bla numru fi Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Gozo, konfinanti mit-Tramuntana ma' beni ta' Ĝużepp Tabone, Grigal mat-Triq, u nofsinhar ma' beni ta' Ċikku Vella..."

Ġie dikjarat li l-immobblī kollha diviżi bil-kuntratt ta' diviżjoni huma kollha provenjenti mill-wirt u s-suċċessjoni tal-ġenituri tal-kondividenti.

26.10.1988²⁸ Kuntratt ta' bejgħi (atti Nutar Michael Refalo) li permezz tiegħu l-konvenuta Regina Cardona biegħet lill-konvenut Joseph Cassar:

"lok ta' djar ba numru fi Triq Ghajn Tuta, Kercem, Gozo, u konfinanti mit-Tramuntana ma' beni ta' Ĝużepp Tabone, mill-Grigal mat-triċ, u min-Nofsinhar ma' beni ta' Ċikku Vella aċċessibbli minn beni ta' Felice Vella."

Ġie dikjarat li l-proprietà trasferita ppreveniet lil Regina Cardona mill-att ta' diviżjoni tal-05.02.1982.

²⁷ Dok B, fol 73 et seq

²⁸ Dok C, fol 87 et seq

07.01.1991²⁹ Kuntratt ta' bejgħi (atti Nutar Paul George Pisani) li permezz tiegħi l-konvenut Joseph Cassar biegħi:

- (i) lis-soċjeta` konvenuta Ta' Frenc Real Estate Ltd u
- (ii) lill-konvenut Dr Victor Bajada.

1/3 kull wieħed (cioe` total ta' 2/3) indiviżi:

“mil-lok ta' djar bla numru fi Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Għawdex, u konfinanti mit-tramuntana ma' beni ta' Gużepp Tabone, Grigal mat-triq, u Nofsinhar ma' beni tal-partijiet, aċċessibbli minn beni tal-eredi ta' Felice Vella.”

Ġie dikjarat illi l-immobblu in vendita kienu ġew akkwistati minn Joseph Cassar bl-att tas-26.10.1988.

07.01.1991³⁰ Kuntratt ta' bejgħi (atti Nutar Paul George Pisani) li permezz tiegħi l-aħwa Anthony, Francis u Salvu Vella biegħi:

- (i) lis-soċjeta` konvenuta Ta' Frenc Real Estate Ltd,
- (ii) lill-konvenut Dr Victor Bajada, u

²⁹ Dok D, fol 89 et seq

³⁰ Dok G, fol 102 et seq

(iii) lill-konvenut Joseph Cassar.

1/3 kull wieħed (cioe` total sħiħ) indiviżi:

“biċċa raba imsejħha “Ta’ Ghajn Tuta” fil-limiti ta’ Kerċem, Ĝħawdex, f’żewġ porzjonijiet separati, waħda tal-kejl ta’ ċirka sitta u ħamsin punt deċimali sebgħa żero metri kwadri (56.70mk) indikata bl-ittra B fuq l-annessa pjanta Dok A, u tmiss mit-Tramuntana ma’ beni tal-komparenti Joseph Cassar, Nofsinhar beni tal-aħwa Tabone, kif ukoll mill-Punent, u l-oħra tal-kejl ta’ cirka ħamsa u tmenin punt deċimali tnejn sebgħa metri kwadri (85.27mk) u tmiss mi-Tramuntana ma’ beni tal-aħwa Tabone, Punent ma’ beni ta’ Gużepp Tabone u Nofsinhar ma’ Xlendi Road, kif aħjar murija, mmarkata bl-ittra C fuq l-imsemmija pjanta, libera u franka, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha u bil-pussess vakant.”

(Dawn iż-żewġ biċċiet raba’ mertu tal-kuntratt tas-07.01.1991 ma jidher mertu tal-vertenza odjerna, iżda din il-Qorti qed tagħmel riferenza għalihom għall-kompletezza, stante li permezz tal-kuntratt tas-07.05.1992 kienu nbiegħu lill-konvenut Joseph Borg flimkien mal-lok ta’ djar mertu tal-kuntratt li wkoll kien sar fis-07.01.1991)

07.05.1992³¹ Kuntratt ta’ bejgħi (atti Nutar Paul George Pisani) li permezz tiegħi:

(i) is-soċjeta` konvenuta Ta’ Frenc Real Estate Ltd,

(ii) il-konvenut Dr Victor Bajada, u

³¹ Dok E, fol 92 et seq

(iii) il-konvenut Joseph Cassar.

biegħu lill-konvenut Joseph Borg:

"lok ta' djar bla numru fi Triq Ghajn Tuta, Kerċem, Ĝħawdex, konfinanti mit-Tramuntana ma' beni ta' Ĝużepp Tabone, Grigal mat-triq, u Nofsinhar ma' beni hawn taħt deskritti, kif ukoll żewġ porzjonijiet art attigwi imsejha "Ta' Ghajn Tuta" fil-limiti ta' Kerċem, waħda tal-kejl ta' cirka sitta u ħamsin punt deċimali sebgħa żero metri kwadri (56.70mk) u tmiss mit-Tramuntana mal-lok ta' djar fuq imsemmi, Nofsinhar u Punent ma' beni tal-aħħwa Tabone u I-oħra tal-kejl ta' cirka ħamsa u tmenin punt deċimali tnejn sebgħa metri kwadri (85.27mk) u tmiss mit-Tramuntana ma' beni tal-aħħwa Tabone, Punent ma' beni ta' Ĝużepp Tabone u Nofsinhar ma' Xlendi Road; I-istess lok ta' djar u porzjonijiet art huma murija mmarkati bl-ittri A, B u C³² rispettivavment fuq pjanta u siteplan annessa ma' att tiegħi tas-7 ta' Jannar tal-elf disa' mijja u wieħed u disgħin (1991). Il-vendituri jiggħarantixxu I-aċċess għall-imsemmi lok ta' djar u raba u I-mogħdija ta' servizzi mill-passaġġi murija fuq I-imsemmija pjanta."

Ġie dikjarat li I-lok ta' djar kien ġie akkwistat minn Joseph Cassar b'kuntratt tas-26.10.1988 u li fis-07.01.1991 I-istess Cassar kien ittrasferixxa 1/3 minnu lis-socjeta` Ta' Frenc Real Estate Ltd, u 1/3 ieħor minnu lil Dr Victor Bajada; u ġie dikjarat ukoll li ż-żewġ biċċiet raba' "Ta' Ghajn Tuta" kienu gew akkwistati mit-tliet vendituri (Ta' Frenċ Real Estate, Dr Victor Bajada u Joseph Cassar) b'kuntratt ieħor tas-07.01.1991.

XHIEDA

12. Caterina Vella omm I-atturi Clementia, Carmen, Salvina u Gregory

³² Kopja tal-pjanta annessa mal-kuntratt tinsab a fol 104

Vella, fix-xiehda tagħha tad-29 ta' Settembru 1998³³ spjegat li hija mart Felice Vella u li hu u ħuh Giuseppe Vella jiġu wlied Francesco u Clemenzia Vella nee Tabone. Irreferiet għall-kuntratt ta' diviżjoni (tal-1907) u qalet li permezz tiegħu l-fond già 19, Triq Għajnejn Tuta, Kerċem mess lil omm żewġha Clemenzia Vella nee Tabone filwaqt li kamra minnu messet lil Carmelo Tabone (ħu Clemenzia Vella nee Tabone). Kompliet tgħid li l-fond eventwalment intiret minn żewġha Felice Vella u minn ħuh Giuseppe Vella li miet ġuvni, u li mbagħad intiret mill-erba' wliedha li huma l-atturi odjerni. Xehdet li l-“kamra” li messet lil Carmelo Tabone kien għaddiha lil bintu Regina Cardona f'ħajtu³⁴, hi bieghitha lil Joseph Cassar, u dan bieghħha lill-konvenut Joseph Borg. Tilmenta li Joseph Borg bl-iżvilupp li għamel ħa “*parti mill-bini tagħna*” għalkemm ma tafx eż-żatt kemm.

13. Il-perit AIC Joseph Dimech fix-xiehda tiegħu tas-6 ta' Ottubru 2000³⁵ xehed li għall-ħabta tal-1993 l-atturi aħwa Vella kien inkarigaw biex jaċċedi fl-proprijeta` li għandhom fi Triq Għajnejn Tuta, Kerċem. Qal li kien ikkonstata li (sussegwentement) kien sar xi żvilupp viċin tiegħu pero` “*ma nistax ngħid jekk ħadux xi partijiet minnu jew le fix-xogħol ta’ rikostruzzjoni li sar.*” Huwa ppreżenta Dok JD1³⁶ li hija skizz redatta minnu. Fuqha jista’ wieħed jara fejn il-perit immarka dak li omm l-atturi

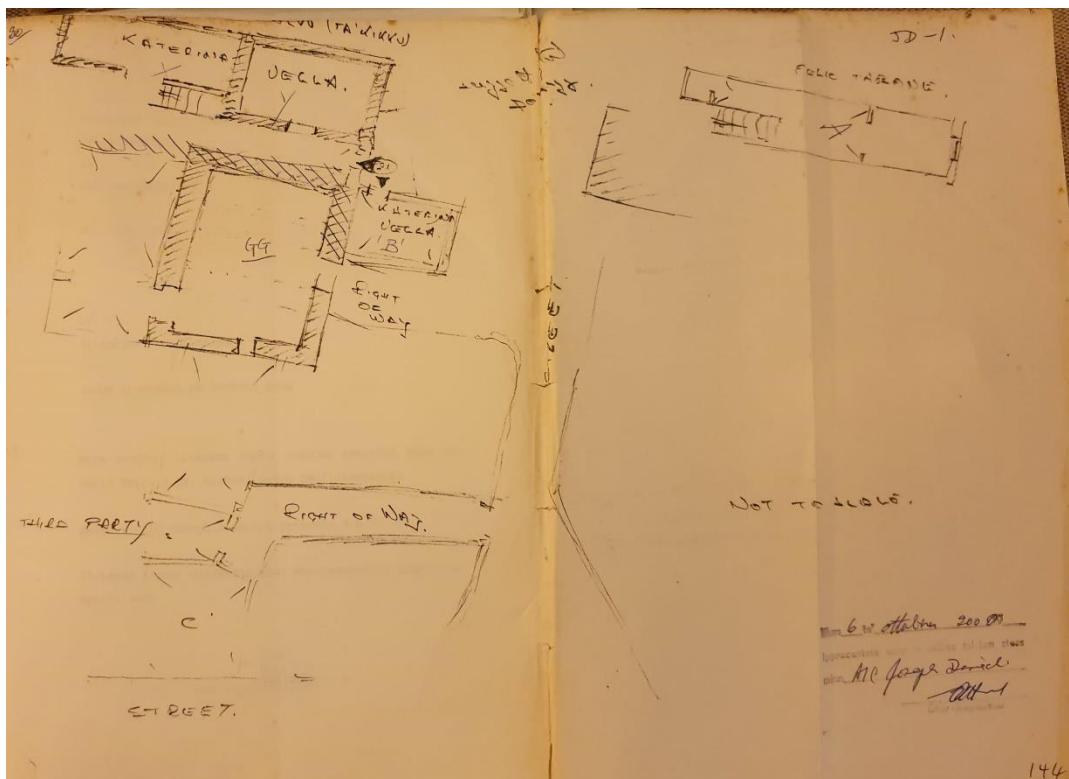
³³ Fol 126 et seq

³⁴ Skont il-kuntratt ta’ diviżjoni 05.02.1982 invece, Regina Cardona ħadet “lok ta’ djar” mhux kamra, u dan wara li miet missierha u mhux f'ħajtu

³⁵ Fol 141 et seq

³⁶ Fol 144

(Katerina Vella) kienet qaltru li kien tagħhom.



14. L-attur Gregory Vella fl-affidavit tiegħu³⁷ spjega li Clemenzia Vella (nee Tabone) tiġi n-nanna paterna tiegħu u ta' ħutu l-atturi l-oħra. Irrefera għall-kuntratt tad-diviżjoni tal-1907 li permezz tiegħu kien messha parti mill-fond 19, Triq Ghajn Tuta, Kerċem, filwaqt li ħuha Carmelo Tabone kien messu l-parti l-oħra. Qal li l-parti li messet lil Clemenzia kienet il-parti ta' fuq filwaqt li lil Carmelo Tabone messitu l-parti ta' iffel.

15. Spjega li missierhom Felice Vella (bin Clemenzia) miet fil-15 ta' Jannar 1978 bla testment u allura wirtuh hu u ħutu l-atturi l-oħra, filwaqt li zijuhom Giuseppe Vella (ukoll bin Clemenzia) miet fit-12 ta' Awwissu

³⁷ Fol 167 et seq

1982 u li għalkemm ħalla testament³⁸ u ħalla xi legati ma nnomina l-ebda werrieta u għalhekk il-wirt tiegħu għadda fuqu u fuq ħutu l-atturi l-oħra. Huwa ppreżenta d-denunzji tas-suċċessjoni rispettivi ta' Felice Vella u ta' Giuseppe Vella.³⁹

16. Jilmenta li d-dar tal-konvenut Joseph Borg hija mibnija mhux biss fuq il-parti li kienet messet lil Carmelo Tabone bid-diviżjoni tal-1907 (cioe` l-awtur fit-titolu tal-istess Joseph Borg), iżda wkoll fuq il-parti li messet lil nannithom Cleenzia Vella nee Tabone (cioe` l-awtriċi fit-titolu tagħhom).

17. Fix-xieħda tiegħu tas-16 ta' Dicembru 2003⁴⁰ qal li ma kienx midħla tal-proprija` in kwistjoni pero` qal li jaf li fuq kien tagħhom u li issa qiegħed f'idejn il-konvenut Joseph Borg għaliex waqqa' kollox u reġa' bena.

18. Kontro-eżaminat fid-19 ta' Novembru 2008⁴¹ qal li fuq il-mitħna huwa tagħhom. Enfasizza li s-sular ta' iffel kien ta' Regina Cardona u s-sular ta' fuq kien tagħhom.

19. **L-attriċi Clementia Grech** nee Vella fix-xieħda tagħha tal-4 ta' Frar 2004⁴² (meta kellha 69 sena) xehdet li meta kienet iżgħar kienet tmur ma' ommha titħan fil-mitħna li kellha Regina Cardona. Qalet li l-mitħna kienet iffel u huma kellhom fuq. Qalet li mit-taraġ il-mikxuf 'il fuq, bis-

³⁸ Testament ta' Giuseppe Vella, fol 171 et seq

³⁹ Denunzja ta' Felice Vella fol 172 et seq; denunzja ta' Giuseppe Vella fol 179 et seq

⁴⁰ Fol 197 et seq

⁴¹ Fol 431 et seq (Vol II)

⁴² Fol 205 et seq

setaħ u l-kmamar kien tagħihom. Hija lmentat li l-konvenut Joseph Borg waqqa' l-kmamar u bena. “*Mela dawk, mela, ħadhom u bniehom ma' tiegħu.*” Qalet li Joseph Borg xtara l-parti li kellha Regina Cardona (il-kuġina ta' missierha Felice Vella), u “*waqqa' tagħha u waqqa' tagħna u ħa kollox.*”

20. Kontro-eżaminata fid-19 ta' Novembru 2008⁴³ sostniet li kellhom sular wieħed. Qalet li isfel kien ta' Regina u ta' fuq kien tagħihom.

21. **Mark Cini mill-MEPA** fit-12 ta' Lulju 2004⁴⁴ xehed dwar l-applikazzjoni li kien ippreżenta l-konvenut Joseph Borg biex jibni dar fi Triq Għajnej Tuta, Kerċem. Qal li mal-applikazzjoni kien iddikjara li “*nobody except applicant is the owner of any part of the land to which the application relates.*” għalkemm ma tressqet l-ebda prova f'dan is-sens.

22. Il-permess għall-iżvilupp ħareġ fis-16 ta' Marzu 1995. Huwa ppreżenta *inter alia* l-pjanti approvati 26A u 26B⁴⁵ u ritratti li juru s-sit qabel ma ġie żviluppat: 13a, 13b, u 13c⁴⁶.

23. **Il-konvenut Joe Cassar** fix-xieħda tiegħu tat-28 ta' Marzu 2006⁴⁷ qal li meta fis-26 ta' Ottubru 1988 xtara l-“*lok ta' djar*” mingħand Regina Cardona kien diġa nofsu mwaqqa’, imbagħad meta sussegwentement akkwistah il-konvenut Joseph Borg twaqqa’ kollu. Qal li wara li ġiet f'idejh

⁴³ Fol 450 et seq (Vol II)

⁴⁴ Fol 244 et seq

⁴⁵ Fol 266 u fol 267

⁴⁶ Fol 257, 258, u 259

⁴⁷ Fol 285 et seq

il-pjanta Dok JD1 li tinsab a fol 144 tal-proċess (pjanta esebita mill-perit Joseph Dimech) huwa mar fuq il-post biex jara. Qal li l-parti indikata A “m’għandhiex x’tagsam mat-territorju”; il-parti indikata B għadha mhux mibnija, u l-partijiet X u Y għandhom jeżistu.

24. Reġa' xehed fl-24 ta' Ottubru 2007⁴⁸. Xehed li meta xtara mingħand Regina Cardona (fl-1988) il-post kien fi stat dilapidat. Qal li kien hemm millroom u kamra oħra fuqha. Qal li huwa xtara iffel u fuq.

25. Kontro-eżaminat fit-8 ta' Ottubru 2008⁴⁹ qabel ma xtara mingħand Regina Cardona, binha Leli (Emanuel) Cardona kien urieħ il-post u qallu li kien tagħihom. Mistoqsi kienx hemm taraġi irrisponda fin-negattiv.

26. Reġa' xehed fid-19 ta' Novembru 2008⁵⁰ u qal li meta xtara l-post ma kien hemm l-ebda taraġ. Qal li meta daħħal sab zkuk tal-Indja li kien fihom żewġ sulari tul. Sostna li għall-ambjenti ta' fuq ma kien hemm l-ebda aċċess.

27. Il-perit Joseph Dimech reġa' xehed fit-23 ta' Mejju 2007⁵¹. Huwa qal li mill-aħħar darba li xehed kien reġa' mar fuq il-post iżda ma setax jidher l-identifikasi l-partijiet li huwa kien indika fuq l-iskizz Dok JD1 (fol 144) minħabba li minn dakħinhar li kien għamel l-iskizz (1993) kienu saru ħafna kambjamenti. Qal li ordna tliet ritratti mill-ajru tas-snin 1957, 1994 u 2004

⁴⁸ Fol 334 et seq

⁴⁹ Fol 422 et seq (Vol II)

⁵⁰ Fol 479 et seq (Vol II)

⁵¹ Fol 314 et seq

li ġew immarkati Dok JD1, JD2 u JD3 rispettivament. Mistoqsi allura setax jikkonstata jekk hemmx xi partijiet mill-proprietà ta' Vella (li huwa kien indika fuq l-iskizz Dok JD1 a fol 144) li llum jinsabu okkupati bil-bini l-ġdid li bena l-konvenut Joseph Borg, huwa invece rrefera għar-ritratt 13a (fol 257) li kien esebixxa Mark Cini mill-MEPA li juri kif kienu l-ambjenti qabel ma sar l-iżvilupp ta' Borg, qal li “*dik li tidher a fol 257 parti minnha reġgħet ġiet restawrata u inkluża fil-bini tas-sur Borg.*” Mistoqsi jekk qabel kinitx ta' Vella, wieġeb “*Ha nara, bħala ritratti, parti minnha kienet inkluża f'ta' Vella.*”



28. Xehed in kontro-eżami fis-27 ta' Novembru 2007⁵². Qal li dak li indika fuq l-iskizz (Dok JD1, fol 144) jirrifletti dak li indikawlu ta' Vella: qal

⁵² Fol 353 et seq (Vol. II)

li ma mexa ma l-ebda kuntratti. B'riferenza għax-xieħda preċedenti tiegħu, fejn qal li parti mill-binja ta' Borg kienet fuq ta' Vella qal "jiena deċiżjoni fuq l-ownership qatt ma tajt u lanqas nagħti."

29. A fol 586 et seq tal-proċess hemm rapport tal-perit **Joseph Dimech** bil-konklużjoni relativa tiegħu dwar il-partijiet li (skont hu messew lil Clemenzia Vella nee Tabone u lil ħuha Carmelo Tabone bil-kuntratt tal-1907. Din il-Qorti pero` tosserva li huwa erronjament eżamina Item 1 tal-Ewwel Porzjon (li jirrigwarda l-fond numru 1 Triq Għajn Tuta, Kerċem) u Item 1 tat-Tieni Porzjon (li jirrigwarda l-fond 2 Triq Għajn Tuta, Kerċem) liema proprietajiet m'għandhom x'jaqsmu xejn mal-proprijetà mertu tal-kawża li tirrigwarda invece l-proprijeta` gia 19 Triq Għajn Tuta, Kerċem, li fil-kuntratt ta' diviżjoni tal-1907 inqasmet f'żewġ partijiet li huma Item 2 tal-Ewwel Porzjon (li messet lil Clemenzia Vella nee Tabone) u Item 2 tat-Tieni Porzjon (li messet lil Carmelo Tabone). Fil-fatt fir-risposti tiegħu għad-domandi li sarulu in eskussjoni kkonferma li l-postijiet bin-numru 1 u 2 m'għandhom x'jaqsmu xejn mal-post 19 Triq Għajn Tuta, Kerċem mertu ta' din il-kawża.

30. Kontro-eżaminat fit-3 ta' Jannar 2013⁵³, wara li nqrawlu deskrizzjoniet tal-partijiet tal-fond 19 Triq Għajn Tuta, Kerċem li messew lil Clemenzia Vella nee Tabone u lil ħuha Carmelo Tabone, huwa qabel

⁵³ Fol 635 et seq (Vol II)

mal-avukat li I-partijiet imissu ma' xulxin u m'humieex waħda sovvraposta għall-oħra.

31. **Il-konvenut Dr Victor Bajada** fix-xieħda tiegħi tas-17 ta' Lulju 2007⁵⁴ xehed illi bejn meta kien xtara fl-1991 u reġa' biegħi lil Joseph Borg fl-1992 (flimkien ma' Ta' Frenc Real Estate u Joseph Cassar) huma la kienet ħattew bini u lanqas bnew bini. Qal li meta xtara (fl-1991) il-post kien fi stat dilapidat u kull ma għamlu kien li naddfuñ mis-siġar tal-bajtar, iżda kienet ħallew kollox kif kien. Enfasizza li t-twaqqigħi tal-bini sar kollu mill-konvenut Joseph Borg. Kontro-eżaminat fit-8 ta' Ottubru 2008⁵⁵ u mistoqsi kif identifika l-ambjenti li huwa xtara, wieġeb li ma setax wieħed jidendifika wisq minħabba li kien hemm ħafna siġar u tiġrif u abbandun.

32. **Emanuel Cardona** bin Regina Cardona, fix-xieħda tiegħi tal-24 ta' Ottubru 2007⁵⁶ xehed li qabel ma ommu biegħi net il-ambjenti (fl-1988) il-post kien imġarrraf u ma kinux jidħlu fi. Dwar fejn bena Joseph Borg, jekk kabbarx jew ċekkinx, qal li ma jaafx. Kontro-eżaminat, fid-29 ta' April 2008⁵⁷ u mistoqsi jekk Borg beniex biss fuq il-partijiet li kienet ta' ommu jew jekk beniex fuq partijiet oħra wieġeb “*Issa hekk sur Avukat ma nax ta x-ħawwad. Naf li bena l-qadim bħal ma tħadditna, m'hemm xejn jidher il-qadim, kollox ġdid li hemm.*”

⁵⁴ Fol 328 et seq

⁵⁵ Fol 413 et seq (Vol II)

⁵⁶ Fol 334 et seq

⁵⁷ Fol 393 et seq (Vol II)

33. **Lino Cefai** in rapprežentanza tas-soċjeta` konvenuta Ta' Frenc Real Estate Ltd fix-xieħda tiegħu tal-25 ta' Jannar 2008⁵⁸ qal li fiż-żmien bejn li kienu xraw 1/3 tal-proprijeta` mingħand Joseph Cassar (1991) imbagħad biegħu lil Borg (1992), kull ma għamlu kien li naddfu s-siġar tal-bajtar. Qal li dettalji dwar titolu ma jaf xejn.

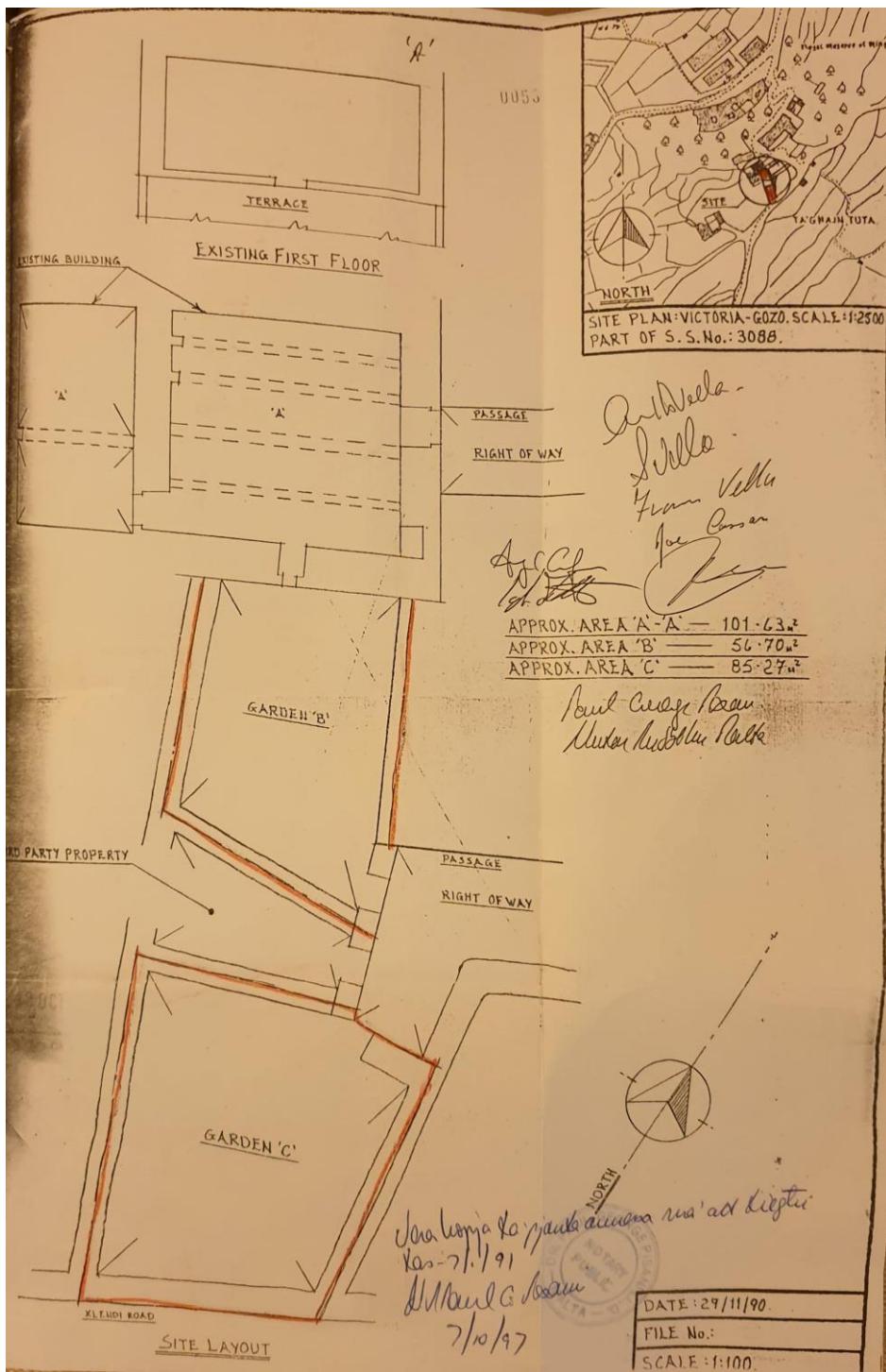
34. **Il-konvenut Joseph Borg** fl-affidavit tiegħu⁵⁹ qal li meta xtara mingħand Joseph Cassar, Dr Victor Bajada u Ta' Frenc Real Estate fl-1992, il-post kien offrut bħala konsistenti f'żewġ sulari. Qal li l-post kien jidher bħala ħaġa intiera u sħiħa u ma kien hemm xejn x'juri li kien hemm xi ħadd li seta' kellu drittijiet fuqu. Kompli jgħid li wara li xtara l-post huwa applika għall-iżvilupp, u li darba minnhom fi Frar 1997, meta l-post kien prattikament mibni kollu, irċieva ittra uffiċjali fejn l-atturi odjerni kien qed jallegaw li kellhom drittijiet fuq parti mill-proprijeta` li żviluppa. Qal li nħasad sew għaliex kienet l-ewwel darba li sema' b'tali allegazzjoni.

35. Kontro-eżaminat fit-8 ta' Ottubru 2008⁶⁰ qal li huwa żviluppa dak li huwa xtara skont il-pjanta (fol 104). Spjega li huwa żviluppa l-*footprint* kollha u bena sular u ieħor fuqu b'garaxx taħt.

⁵⁸ Fol 373 et seq (Vol II)

⁵⁹ Fol 381 et seq (Vol. II)

⁶⁰ Fol 416 et seq (Vol. II)

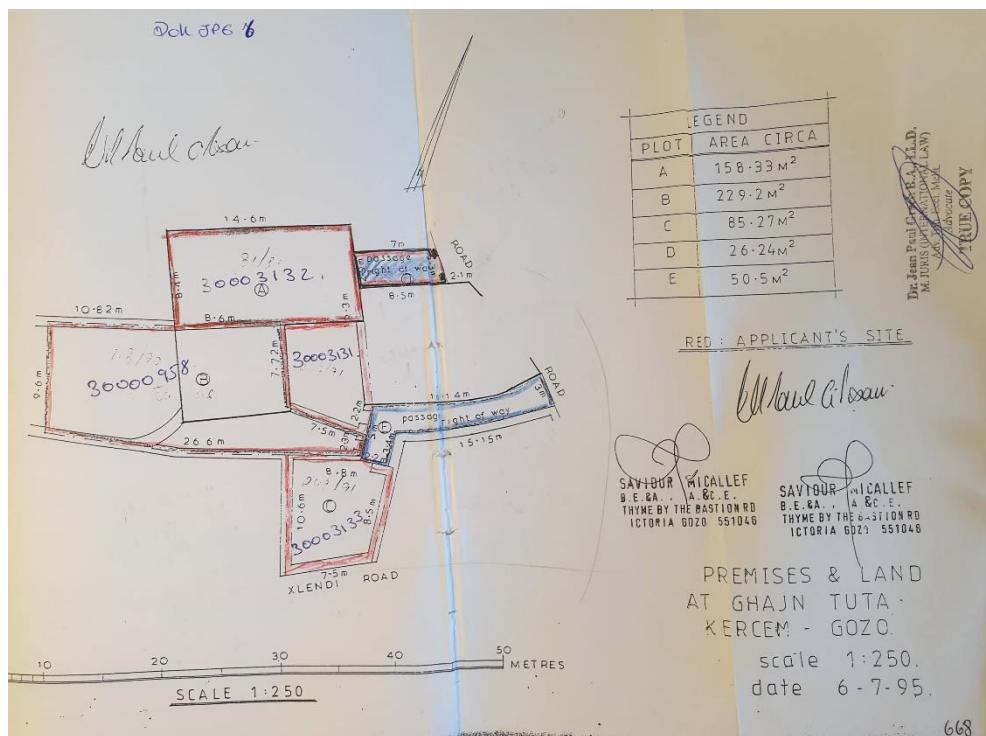


36. Kontro-eżaminat fid-19 ta' Novembru 2009⁶¹ b'riferenza għall-pjanta a fol 104 li kienet annessa mal-kuntratt, ikkonferma li l-mitħna

⁶¹ Fol 467 et seq (Vol II)

kienet fejn hemm indikat “existing building”⁶² u li hija l-istess kamra li fuq l-iskizz tal-perit Dimech Dok JD1 a fol 144 hija indikata bħala kamra kbira mingħajr ismijiet fuqha⁶³. Mistoqsi dwar l-ambjenti li fuq l-iskizz tal-perit Dimech huma indikati bħala ta’ Katerina Vella qal li hemm għadhom.

37. **Dr Marlin Vella**, in rappreżentanza tar-Registratur tal-Artijiet, fix-xieħda tiegħu tat-28 ta’ Mejju 2013⁶⁴ xehed (*inter alia*) dwar Dok JPG 6⁶⁵ (li hija pjanta datata 6 ta’ Lulju 1995 - ciee` wara li kien xtara l-konvenut Borg) Spjega li din kienet pjanta li kienet ġiet ippreżentata ma’ applikazzjoni fir-Registru tal-Artijiet għall-finijiet ta’ ħruġ ta’ certifikat ta’ titolu.



⁶² fil-fatt hemm żewġ partijiet indikati bħala “existing building” iżda jidher li qed jirreferi għal dik li tinsab fuq il-lemin

⁶³ Dik immarkata GG

⁶⁴ Fol 694 et seq (Vol III)

⁶⁵ Fol 668 (Vol III)

KONSIDERAZZJONIJIET

38. L-ewwel Qorti kkonkludiet li l-atturi odjerni huma proprietarji ta' dik il-parti mill-fond gia 19, Triq Għajn Tuta, Kerċem, li permezz tal-kuntratt ta' diviżjoni tal-1907 messet lin-nanna paterna tagħhom Clemenzia Vella nee Tabone. F'dan ir-rigward ma sar l-ebda appell da parti ta' xi ħadd mill-konvenuti u għalhekk tali konklużjoni tifforma ***res judicata***.

39. Din il-Qorti, wara li fliet bir-reqqa l-provi ferm voluminuži li nġabru fl-atti, bħall-ewwel Qorti tasal għall-konklużjoni li l-atturi ma rnexxilhomx jipprovaw adegwatament it-teżi tagħhom li l-proprietà (jew parti mill-proprietà) li messet lin-nanna paterna tagħhom Clemenzia Vella nee Tabone fl-1907 u li llum hija tagħhom, ġiet inkorporata fil-bini tal-konvenut Joseph Borg. i) La jirriżulta li l-konvenut Borg bena fuq xi arja tagħhom u (ii) langas ma jirriżulta li estenda l-*footprint* tal-proprietà tiegħu b'xi parti mill-proprietà tagħhom.

40. Fl-ewwel lok għalkemm l-atturi jsostnu li s-sular ta' fuq il-miħna kienet assenjata lin-nanna tagħhom Clemenzia Vella nee Tabone, dan ma ġiex pruvat. Il-miħna kienet inkluża fil-parti li messet lil Carmelo Tabone fl-1907, l-awtur fit-titolu tal-konvenut Joseph Borg, u din il-Qorti tosseva li fid-deskrizzjonijiet taż-żewġ partijiet diviżi tal-fond 19 li

messew lil Clemenzia Vella nee Tabone u lil Carmelo Tabone rispettivamente, ma jissemmiex li kien hemm xi parti sovrastanti l-oħra. Dan anke jammettih il-perit tal-atturi, il-perit Joseph Dimech.

41. L-atturi appellanti jilmentaw illi fil-kuntratt ta' diviżjoni tal-1982 bejn I-aħwa Tabone (ulied Carmelo Tabone) ġie dikjarat li Regina Cardona nee Tabone messha I-lok ta' djar kollu u mhux il-parti li kienet messet lil missierha bil-kuntratt tad-diviżjoni tal-1907. Jilmentaw li huwa "allarmanti" li I-ewwel Qorti ma ħaditx konsiderazzjoni ta' dan. Għalkemm huwa minnu li fil-kuntratt ta' diviżjoni tal-1982 jisseemma "*lok ta' djar*" u mhux parti minn lok ta' djar, dana ma jfissirx li kien qed jiġi dikjarat li Regina Cardona, barra l-parti mill-fond gia 19 li kienet messet lil missierha fl-1907, kienet qed tieħu wkoll il-parti mill-fond gia 19 li kienet messet lil zижitha Clemenzia Vella nee Tabone fl-1907. "Parti" diviža minn lok ta' djar tista' xorta tissejjaħ "lok ta' djar". In oltre fil-kuntratt ta' diviżjoni tal-1982 bejn I-aħwa Tabone kien ġie dikjarat li l-immobblī mertu tad-diviżjoni huma kollha provenjenti mill-wirt u s-suċċessjoni tal-ġenituri tal-kondivalenti u għalhekk dak li mess lil Regina Cardona mill-fond gia 19, ma setax kien iktar minn dak li kien mess lil missierha Carmelo Tabone fl-1907.

42. Skont l-atturi l-*footprint* tal-binja tal-konvenut Joseph Borg ġiet tinkludi wkoll il-parti tal-fond gia 19 li mess lil Clemenzia Vella nee Tabone

fl-1907 u jaċċennaw għall-pjanta li ġiet ippreżentata mal-applikazzjoni fir-Reġistru tal-Artijiet. Veru li jekk wieħed iqabbel il-pjanta Dok JPG6 (fol 668) datata 1995 li ġiet ippreżentata mal-applikazzjoni fir-Reġistru tal-Artijiet mal-pjanta tal-kuntratt tal-1992 (fol 104) li bih xtara l-konvenut jinnota li l-*footprint* tal-proprijeta` tal-konvenut fuq dok JPG6 hija ferm ikbar. Jiġi osservat pero` li Dok JPG6 jinkludi estenzjoni ta' proprijeta` (indikata 30000958) li skont iċ-ċertifikat relattiv⁶⁶ jidher li ġiet akkwistata minn Joseph Borg u martu Maria Concetta Borg fis-27 ta' Lulju 1995 (li mhix mertu tal-kawża). L-estenzjonijiet ta' proprijeta` mmarkati 30003132, 30003131 u 30003133 jindikaw, rispettivament, il-lok ta' djar (parti mill-fond già 19) u ż-żewġ biċċiet art li Joseph Borg kien xtara fis-7 ta' Marzu 1992 (il-biċċtejn art m'humiex mertu tal-kawża). Issa għalkemm il-proprijeta` mmarkata **30003132** (rappreżentanti l-parti mill-fond già 19 mertu tal-kawża) hija indikata bħala li fiha 158.33mk filwaqt li fuq il-pjanta tal-kuntratt tal-1992 hija indikata bħala li kien fiha biss 101.63mk, dan ma jfissirx neċċessarjament li r-raġuni hija għaliex Joseph Borg ħa xi biċċa mill-art tal-atturi. Dan qed jingħad għaliex ma jidher li tali biċċa tinkorpora fiha l-proprijeta` (jew xi parti mill-proprijeta`) indikata bħala ta' Catherine Vella (omm l-atturi) fuq l-skizz dok JD1. Fil-fatt jekk wieħed jara l-pożizzjoni ta' tali proprijeta` vis-à-vis ir-“right of way” fuq in-naħha tal-lemin tagħha fuq il-pjanta JD1, din tidher l-istess bħal ma tidher fuq il-pjanta JPG6, cie` ma jidher li ttieħdet xi parti mill-proprijeta` retroposta għaliha

⁶⁶ vide fol 644. Fil-fatt il-konvenuti appellati Borg ippreżentaw kopja tal-kuntratt tal-1995 u l-pjanta relattiva li jissemma` fiċ-ċertifikat (fol 931 et seq tal-proċess tal-appell)

(cioe` tal-atturi).

Deċide

43. Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiċħad l-appell interpost mill-atturi appellanti u tikkonferma s-sentenza appellata. L-ispejjeż taż-żewġ istanzi għandhom jitħallsu mill-istess atturi appellanti.

Joseph Azzopardi
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo
Imħallef

Noel Cuschieri
Imħallef

Deputat Registratur
rm